



## ФАКС

### Вкратце

В Париже, в штаб-квартире ЮНЕСКО, продолжается 27-я сессия генеральной конференции этой организации.

На рассмотрении сессии Беларусь внесла проект резолюции по выполнению программы ЮНЕСКО "Чернобыль", который поддержали Российская Федерация и Украина.

В штаб-квартире ЮНЕСКО состоялся вечер, посвященный 100-летию со дня рождения классика белорусской литературы Максима Горького.

Слово о жизненном и творческом пути писателя сказал вице-президент Академии наук Беларуси Радим Горечкин.

11 ноября в Минске по инициативе Национального центра стратегических инициатив "Восток—Запад" проводится семинар "Беларусь и система европейской экологической безопасности".

Этот семинар — один из этапов подготовки к проведению в 1994 году в Минске международной конференции по проблемам коллективной экологической безопасности.

11 ноября в Государственном художественном музее Беларуси открылась выставка изделий из стекла и графических работ белорусских художников Валентины Девинской и Владимира Жохова.

Будут представлены их авторские работы, выполненные из стекла на стеклозаводе "Неман".

Третья международная сельскохозяйственная ярмарка открылась 9 ноября в Горках Могилевской области.

Машиностроительные объединения и заводы, колхозы и совхозы, фермеры и учебные заведения Беларуси, республик СНГ и Балтии, Германии, Чехии, других зарубежных стран представили на ней сельскохозяйственную технику.

Министерство финансов России считает, что в будущем году цена на золото начнет возрастать.

Пока цена золота — примерно 360 долларов США за тройскую унцию, а в 1994 году прогнозируется до 400 долларов.

В Замбии от малярии умирает гораздо больше людей, чем от любой другой болезни, включая широко распространенный в этой стране СПИД.

В настоящее время от опасного недуга страдают до 60 процентов замбийцев.

Правительственные войска Грузии закрепились на всех стратегически важных позициях в западной Грузии.

Главный штаб войск перенесен в Зугдиди, в окрестностях которого еще действуют отдельные отряды разбитых вооруженных формирований сторонников экс-президента.

Министр национальной обороны Турции Мехмет Гельхан заявил, что его страна может вмешаться в события на Балканах, если конфликт в бывшей Югославии распространится на Македонию.

"Межэтнические конфликты представляют такую же большую угрозу всеобщей безопасности в мире, как и "холодная война".

Об этом заявил, выступая в американском университете национальной безопасности, Генеральный секретарь ООН Бутрос Гали.

### Новообразования в наших больницах

Известная фирма "Дженерал электрик" — ДжЭмс поставила в Гомельскую областную больницу новейшее оборудование — компьютерный и ядерно-магнитно-резонансный томографы.

С их помощью можно диагностировать все системы и органы человека. Томографы "замечают" новообразования величиной в 1—2 миллиметра.

Кстати, практически такое же медицинское оборудование поступило и в Могилевскую областную больницу.

Анатолий ЛИПСКИЙ.

### Чья рука подняла пером?

Лидер парламентской оппозиции белорусского народного фронта Зенон Поляк

прокомментировал текст листовки, зачитанной во вторник на сессии депутатом Кучинским.

В рукописной листовке говорилось: "Братья-белорусы! Скорее вступайте в боевые дружины Белорусского народного фронта — Белорусского объединения военно-служаших. Только пули освободят нас от предательства правительства Кебича". Зенон Поляк заявил: "Я считаю, что эта листовка имеет определенную связь с заявлениями правительства (имеется в виду заявление правительства Беларуси от 5 ноября, в котором говорилось о распространении БНФ и БОВ листовок с призывами, — БелаПАН). Это провокация, которая вылилась сейчас в большую политику". Он потребовал от Генерального прокурора республики расследования по факту распространения названных листовок.

Алесь ЛИПАЙ.

### Черный сентябрь

Новая экспозиция "Брестский сентябрь 1939 года" открыта в Музее обороны Брестской крепости.

Формированию экспозиции активно помогали музеи Польши. Посвящена она первой, польской обороне легендарной цитадели, на гарнизон которой обрушились удары свежевыброшенного вермахта, развавшего в те дни вторую мировую войну.

Василий ВИКТОРОВИЧ.

### СПИДОметр близок к зашкаливанию

Витиевская область "вырвалась" на первое место в республике по числу инфицированных СПИДом. Сейчас их здесь 8 человек.

Но это еще мелочь по сравнению с количеством подозреваемых, но не выявленных носителей вируса, которых предположительно насчитывается более 180. Причина — не только "перекресточное" географическое положение Витиевщины, но и неосторожность местных барышень, пренебрегающих здоровьем ради денег и удовольствия. Только с двумя больными СПИДом иностранцами — гражданами Италии и Танзании — за относительно короткое время успели "близко познакомиться" аж 184 легкомысленные красотищи.

Сергей СЕРГЕЕВ.

### Транспорт "высрает" кошельки

В два раза увеличались тарифы на проезд в автотранспорте междугородного сообщения.

Как сообщили в ПО "Минскпассажиртранс", отныне километр пути в жестком автобусе обойдется пассажирам в 20 рублей, в мягком — уже 25. Как заметили в объединении, не за горами повышение цен и на услуги пригородного и городского автотранспорта.

Сергей РАСОЛЬКО.

## Канстытуцыя пакупь пачакае — ярка "гагарае" эканоміка...

Павел СТАШЕВИЧ

Раніца за вечар, як вядома, мудрайшая. Першыя рабочы дзень парламентарныя законы прыняцця сэнсавога зместу парадку сесіі, а вось вызначаша з паслядоўнасцю абмеркавання пытанняў і законапраектаў тэма было ўчора зранку.

Але спачатку было традыцыйнае "Рознае". Першым слова атрымаў міністр адукацыі рэспублікі В.Гайсенак. Тэма яго выступлення — стан спраў з атэстацыяй навуковых работнікаў, прысваенне вучоных ступеняў і званняў, рэальныя і ўяўныя (з пункту гледжання асобных парламентарыяў) праблемы ў гэтай рабоце.

Народны депутат Л.Дзейка непакоіўся за лёс беларускага хлопца, свайго земляка Краўчонка, які служыў у войску ў ваенна-будаўнічым атрадзе, трапіў у следчы ізалятар г.Масквы і прасіўся ўжо ў ім паўтара года. Справа яго не рухаецца з

месца, нягледзячы на неаднаразовыя звароты маці ў адпаведныя расійскія ўстановы. М.Качан перадаў калегам змест зваротаў, што прыходзілі ад тых людзей, якія святкавалі 76-ю гадавіну Кастрычніцкай рэвалюцыі і па ранейшаму лічаць лозунг "Уся ўлада Саветам!" найбольш справядлівым.

Дэпутат А.Лабедзька даводзіў неабходнасць вызначэння даты датэрмінованага выбараў у новы парламент, а таксама з'яўляўся запэкачэнска таварыш пра палітыка-энергетычнага крызіс на вясцы: у многіх мясцінах нават хлеб людзям няма як прывезці...

Аграрную тэму прадоўжыў М.Дамеікан. Ён зачытаў зварот кіраванню гаспадарак Баранавіцкага раёна да Вярхоўнага Савета. Сэнс яго: калі не дапаможа вясцы фінансава, справа можа дайсці да голаду, забастоўак і г.д. П.Пракаловіч непакоіўся за стан спраў з кааператывым і індывідуальным жылёвым будаўніцтвам, а Я.Парфя-

нюк запрашаў дэпутатаў і адказных асоб больш уважліва адносіцца да патрэб царквы, напрыклад, у г.Брэсце, а заадам і пажадаў парламентарыям міру ў працы і жыцці.

С.Шушкewіч адразу выказаў надзею, што так у зале пасяджэння сесіі і будзе, але ж дэбаты адразу ўсцаліся сур'ёзна. І зноў з вечных нашых пытанняў: што рабіць і з чаго пачаць?

У прынцыпе, было зразумела, што без дакладу старшын Вярхоўнага Савета і Савета Міністраў па найважнейшых аспектах палітыка-эканамічнага жыцця рэспублікі і шляхах пераадолення крызісу кампетэнтна арэнтавацца ў абстаноўцы народным дэпутатам будзе цяжка.

Таму найбольш дыскусавалася адно: заслухаць С.Шушкewіча і В.Кебича адразу ці зрабіць двухдзённы перапынак, каб як след падрыхтавацца і выступаць, і дэпутатам.

Не буду пераказваць шматлікія выступленні і аргументы. Адзначу толькі рытарыч-

нае пытанне А.Лукашэнкі: а чаго дэпутаты прыехалі на сесію, калі "не гатовы", і пажаданне калегам В.Ганчара: больш клапаціцца пра народ, а не пра высокіх службовых асоб.

Многія сумненні і зацягнутыя дэбаты ў сваім выступленнем В.Кебич: ён да справаздачы гатовы, аптымальны тэрмін для гэтага — пятніца. Заадам прэм'ер папрасіў дэпутатаў пастараша ўсе ж некай "раздзіліць" палітыку і эканоміку. Бо, напрыклад, без вызначэння, як жыць рэспубліцы далей: уводзіць сваю нацыянальную валюту ці "прыбіваць" да расійскага рубля, — разгляд іншых пытанняў у многім траціць сэнс.

Свае пераканаўчыя аргументы былі і ў С.Шушкewіча: Расія ўжо відавочна будзе ліберальны капіталізм, і каб "звязвацца" з ёю цяперашняй, трэба парушаць нашу састарэлую, але ўсё ж дзеючую Канстытуцыю... Да таго ж рабіць аналіз эканомікі, не разабраўшыся як след з выканан-

нем бюджэту, не вельмі сур'ёзна.

"Сермійная" праўда жыцця нарэшце перамагла. Дэпутаты дружна прагаласавалі за адмену свайго ж рашэння на мінулай сесіі аб першапачатковым разглядзе праекта новага Асноўнага Закона.

Галасаванне вырашала і тое, што ў пятніцу першы — С.Шушкewіч і В.Кебич — выйдзе на сярэдзіну парламенцкай арэны: Старшыня Вярхоўнага Савета.

Абодва дакладчыкі адправіліся рыхтавацца да "бою". А перад гэтым стараннямі Прэзідыума выслета такое рашэнне: правесці ў парламенцкай зале сумеснае пасяджэнне ўсіх пастаянных камісій, на якое запрашэць беларускіх прадстаўнікоў у краінах СНД, міністраў, кіраванню кампетэнтных спецыялістаў. Адным словам, усіх, хто патрэбен для вызначэння таго, куды наша Беларусь "запыла" і куды далей кіраваць.

### В комиссиях Верховного Совета

## Рынок невозможен без рынка ценных бумаг

В конце октября председатель Комиссии Верховного Совета Республики Беларусь по экономической реформе Леонид Козик посетил торги на Белорусской фондовой бирже, встретился с коллективной биржей и участниками рынка ценных бумаг.

Комиссия провела совещание, в котором приняли участие президент Белорусской фондовой биржи Л.В.Шатон, директор фондовой биржи В.К.Круговой, начальник Государственной инспекции по ценным бумагам

Б.А.Криштонос, представитель Национального банка, Минфина, Госкомимущества и другие лица, заинтересованные в развитии рынка ценных бумаг в Республике Беларусь.

Республике заглянуть процесс формирования рынка ценных бумаг, что определит в значительной мере медленное продвижение рыночных отношений. Особую тревогу вызывает действующая система налогообложения. Участники совещания были единодушны в необходимости

скорейшего устранения двойного налогообложения инвесторов при инвестировании через рынок ценных бумаг.

Как законодателя, так и представители деловых структур пришли к выводу о необходимости в ближайшее время создать клиринговую палату для обеспечения расчетов по сделкам, узаконить электронную подпись на финансовых документах, максимально упростить процедуру выпуска ценных бумаг при соблюдении условий их

выпуска.

Участники совещания считают, что основными мотивами инвестиций для иностранных инвесторов служат возможность получения прибыли, стабильность политической ситуации, быстрое, необратимое проведение экономических реформ, обеспечение ликвидности рынка, устранение дискриминации иностранных инвесторов по отношению к отечественным, достаточную экономическую стабильность. Формирование эффектив-

но действующего рынка ценных бумаг, как отметили выступающие, требует продолжительного формирования законодательной и нормативной базы для основных звеньев рынка ценных бумаг.

Владимир МАЛИНОВСКИЙ, старший референт Комиссии по экономической реформе, достижению экономической самостоятельности и суверенитета республики.

### Спасибо, люди добрые

## "Поезд, поверни назад!"

Оказывается, мир еще полон людьми, которые живут по заповеди: "Возлюбите ближнего своего". Христианская церковь адвентистов селом для отправки белорусских детей на оздоровление в Болгарию. И хотя республика пережила сейчас не лучшие времена, великодушный санаторий Болгарии, горный воздух, лечебные источники, радующий прием подарил детям праздник.

Верующие, члены адвентистской церкви Болгарии, собрали деньги, чтобы у детей не было недостатка ни в чем. Каждому ребенку по приезде и перед отъездом было выдано по 100 левов на карманные расходы. Экскурсии и развлечения: зоопарк, Рильский монастырь, гора Витоша, и каждую субботу дети уходили в семьи.

Однажды одна состоятельная семья пригласила всю нашу группу в "Итальянское кафе". Официант оповестил, что дети могут есть и пить все что угодно и сколько угодно. Крем, узбекские салаты, шоколад, экзотические блюда из бананов и винограда — все яркое, красивое, необыкновенно вкусное. А на прощание сластенными подарками еще два огромных торта.

Подобное угощение организовал нам и хозяйкой одной "Сладкарни". Взрослые переживали лишь об одном, чтобы у "карлосов" не разболелись животы. Во всех поездках нас сопровождал Тодор Муцафов, о котором дети говорили: "Добрый человек пришел!"

Ребята отдыхали и занимались полезным делом: собирали лечебные травы, узнавали их целебные свойства. Лечились настоями и отварами. Помогали нам в этом болгарские фитотерапевты — Гришанова и Георгиева, которые с интересом знакомились с нашим опытом.

И вот мы прощались... На вокзал пришло человек сто. Расставались, как с самыми дорогими, — со слезами. И очень искренне ребята, подбегаящие к Минску, кричали в окна: "Поезд, поверни назад!"

Лидия НОВИЧИХИНА.

### Произвол!

## Кто в доме хозяин?

Я не люблю быть незваным гостем и потому давно не хожу на пресс-конференции и другие мероприятия, проходящие в Совете Министров Республики Беларусь. Но будучи аккредитованным при Верховном Совете, вправе рассчитывать на то, что свободный доступ на сессию парламента мне обеспечен. Хотя, как оказалось, некоторые правительственные чиновники имеют на этот счет иное мнение.

9 ноября, в день открытия сессии Верховного Совета, я приехал в Дом правительства к девяти часам утра. Но на посту в вестибюле мне было заявлено, что относительно меня персонально существует приказ: не пускать! Попытки выяснить, кто его отдал и руководствуясь какими мотивами, успеха не имели: в комитетуре Дома правительства обещали со мной не пожелали. Когда же прояснить ситуацию попытался народный депутат Игорь Герменчук, последовала ссылка на указание начальницы УВД Мингорисполкома Бориса Пилипенко.

Не считаясь с депутатским статусом, постовые отказались исполнить закон. Тогда депутат направился в зал заседания Верховного Совета, чтобы, воспользовавшись микрофоном, добиться отмены незаконного распоряжения, а я остался в фойе. Но ненадолго: спустя несколько минут командир полка по охране Дома правительства Геннадий Еронович и один из его подчиненных, схватив меня за руки, силой выдворили не только из здания, но и с площадки перед ним.

Лишь в половине первого, после того, как министр внутренних дел Владимир Егорович отдал постовым приказ попустить меня, я смог попасть на сессию Верховного Совета. Но я никак не гарантирую от того, что в один из следующих дней беззакония не повторятся.

На мой взгляд, этот инцидент спровоцирован чиновниками Совмина еще и для того,

чтобы продемонстрировать Верховному Совету, кто в Доме правительства хозяин. Сегодня не пустили журналиста, а завтра из зала заседаний вышвырнут народных депутатов. Первые поползновения в этом направлении уже есть: один из бывших охранников допустил оскорбительные высказывания в адрес депутата Герменчука. Правда, храбрец очень быстро исчез, когда парламентарий попытался выяснить, кто именно ему хамит. Ненамного короче обобщил и депутат Шутном, когда он звонил в комитеттуру Дома правительства.

Странно все получается, не правда ли? Откровенное попираание законов кое-кто пытается оправдать при помощи исторических заявлений о подготовке оппозицией вооруженного мятежа. 9 ноября единственно "погромщиком", по-видимому, оказался я. На какое число будет перенесено антиправительственное восстание?

Я не советчик народным депутатам. Но если они не полагают этим безобразиям конец, то в ближайшее время рискуют услышать классическое: "Караул устал!"

Александр СТАРИКЕВИЧ, собственный корреспондент "Коммерсант-DAILY".

Р.С. Уже после того, как мне удалось проникнуть в Дом правительства, я столкнулся в коридоре с госсекретарем по известным вопросам Геннадием Даниловым, который приветствовал меня следующим образом: "А с вами я вообще разговаривать не хочу". Тем не менее выяснение обстоятельств, при которых я все-таки попал в здание, он продолжил. Правда, после ознакомления с моим свидетельством об аккредитации у Геннадия Ильича не возникло сомнений в правомерности моего нахождения в зда-

нии. Зато у него нашлись ко мне претензии иного характера: почему я появился на Белорусском телевидении и высказал свое мнение по поводу судебного разбирательства с председателем комиссии В.С.Мечиславом Гривом, не дожидаясь окончания процесса. Пообещав разобратся с этим фактом и принять меры, госсекретарь удалился. Считаю своим долгом довести до его сведения, равно как и до сведения остальных заинтересованных лиц, что высказывание личного мнения по любому поводу и в любой форме является моим конституционным правом, закрепленным в соответствующих законодательных актах.

### Мнение участника инцидента

Народный депутат Республики Беларусь Василий ДОЛГОЛЕВ.

То, что произошло, возмутительно. Как выяснилось, посты милиции имели персональную установку на Старикевича и только на него. Удовольствие, изъятые у него в понедельник, вернули только после того, как я позвонил министру внутренних дел. Во вторник начальники охраны Дома правительства полковник Чеслав Целюк в нашем присутствии фактически отказались выполнять приказ министра об отмене незаконного распоряжения по Старикевичу. Не об этом ли свидетельствует факт, что Егорову В.Д. пришлось выходить из зала заседаний Верховного Совета, чтобы дать повторное указание на пропуск Старикевича в Дом правительства? Мне и другим народным депутатам хотелось бы знать: кто несет персональную ответственность за незаконный приказ? Надеюсь, в ближайшее время мы узнаем, от кого исходило распоряжение и кому все же подчинятся полковник Целюк?



Рисунок Олега ПОПОВА.

### Спорт-экспресс

Футболисты минского "Динамо" в розыгрыше "Балтийской лиги" сыграли у себя дома вничью с рижским "Сконто" — 1:1. Мячи забивали: 15-я минута — Бабичев ("Сконто"), 28-я — Шуканов ("Динамо").

В первенстве МХЛ хоккеисты минского клуба "Тивали" проиграли воскресному "Жинику" — 1:3.

Как известно, в минувшую пятницу в Женеве состоялась жеребьевка Лиги чемпионов. Группа "А": "Барселона" (Испания), "Монако" (Франция), "Спартак" (Россия), "Галатасарай" (Турция), группа "В": "Вердер" (Германия), "Андерлехт" (Бельгия), "Милан" (Италия), "Порто" (Португалия).

Приводим расписание матчей с участием московского "Спартак": 24 ноября — "Монако", 8 декабря — "Спартак", 15 декабря — "Галатасарай", 22 декабря — "Спартак", 15 декабря — "Барселона", 22 декабря — "Спартак", 30 декабря — "Спартак", 13 января — "Галатасарай", 13 января — "Спартак".

**ПРЕСЕРВЫ**  
со склада в Минске  
ТОЛЬКО У НАС  
постоянно в  
продаже

Тел. в Минске  
(0172) 20-04-67.  
Тел./факс 20-04-59.

Наша репутация:  
ПКФ  
"ГК Торговля и финансы".  
Р/С 2468051  
в АКБ "Приорбанк"  
г. Минск, код 749.

Посетите универсамы:  
"Фрунзенский",  
"Первомайский",  
"Гродно",  
"Заславль", "Столичный".  
Рыбная продукция фирмы  
"Торговля и финансы"  
здесь всегда в цене!

жирная, специального  
баночного посола.  
1 банка — 15 кг.  
Цена — 2,1\$  
по безналичному  
расчету по курсу НБ РБ  
на день оплаты.  
Количество — любое.

Выпуск подготовлен по сообщениям корреспондентов "Народной газеты",  
агентств ИТАР—ТАСС, Белинформ, Интерфакс, БелаПАН и РИД.







## ЗАМЕЖЖА

\* ІТАР-ТАСС \* ІНТЭРФАКС \* НАРОДНАЯ ГАЗЕТА \*

## Пульт дня

## Українські міністри виказаў разуменне

Федэральны прэзідэнт Аўстрыі Томас Клестьіль выказаў сур'ёзную занепакоенасць у сувязі з рашэннем украінскага парламента прадаўжыць эксплуатацыю Чарнобыльскай АЭС.

Ён падкрэсліў гэта ў ходзе сустрэчы з міністрам замежных спраў Украіны Анатолем Зленкам. Выказаўшы разуменне пазіцыі Аўстрыі, украінскі міністр у той жа час падкрэсліў, што гэта рашэнне было прынята на падставе заключэння экспертаў, а таксама зыходзячы з эканамічных меркаванняў.

## Україна стане бяз'ядзернай, калі...

Україна стане бяз'ядзернай дзяржавай, калі нам будзе прадастаўлена адпаведная дапамога для дэмантажу ядзерных узбраенняў", — адзначыў міністр.

Разам з тым ён намякнуў на магчымасць таго, што Кіеў будзе імкнуцца захаваць пэўны час ядзерны патэнцыял, укажушы, што "важнейшай задачай для нас з'яўляецца забеспячэнне бяспекі і суверэнітэту Украіны".

## Быць аэрапорту. Міжнароднаму

Буйная амерыканская карпарацыя "Скідмор, оуінгз энд мэрыл" заключыла кантракт з расійскімі ўладамі на будаўніцтва міжнароднага аэрапорту ў Паўднёва-Сахалінску.

Як паведаміў штотыднёвік аэракасічнай прамысловасці ЗША "Авіэйшн уік энд спэйс тэхноладжы", праца над праектам будзе ажыццяўляць створаная для гэтых мэт сумесная расійска-амерыканская кампанія.

## А пакутуюць жа мірныя...

"Савет Бяспекі ААН выказаў сваю глыбокую занепакоенасць паведамленнямі аб пагаршэнні сітуацыі ў Цэнтральнай Босніі, дзе эскаляцыя ваенных дзеянняў сур'ёзна пагражае бяспецы грамадзянскага насельніцтва", гаворыцца ў заяве Старшын СБ Жазэ Луіс Жэзус (Каба Верде).

Савет Бяспекі патрабуе, каб усе бакі і іншыя адпаведныя суб'екты ўстрымліваліся ад любых дзеянняў, якія пагражаюць бяспецы і дабрабыту грамадзянскага насельніцтва.

## А зброі стане менш?

Аб'ём продажу зброі краінам Блізкаўсходняга рэгіёна працягвае зніжацца, адзначае ў сваім апошнім нумары штотыднёвік "Авіэйшн уік энд спэйс тэхноладжы".

Паводле даных часопіса, які спасылся на распаўсюджаны надняўна на Капітальскім узгорку даклад даследчыцкай службы кангрэса, ЗША працягваюць заставацца галоўным экспартёрам зброі ў дзяржавы Блізкага Усходу.

## Страшная трагедыя

Выкладанні праішоўшых на мінулым тыдні праліўнымі дажджамі паводкі на Атлантычным узбярэжжы Гандураса забралі жыццё 174 чалавек, 450 пралілі без вестак, а колькасць пацярпелых склала 12 тысяч чалавек.

Паводле слоў прадстаўнікоў выратавальных і санітарных службаў, дакладнай колькасці загінуўшых і прапаўшых без вестак грамадзян на сённяшні дзень устаноўлена быць не можа, паколькі доступ у шэраг затопленых раёнаў ускладняецца або наогул немагчымы.

## Лютые ліхаманка Дэнге

Маштабы эпідэміі ліхаманкі Дэнге ў Коста-Рыцы прымаюць пагражаючы характар, заявіла намеснік міністра аховы здароўя Эмілія Леон.

Акрамя звычайнай ліхаманкі Дэнге, якая ахапіла, паводле афіцыйных даных, больш як 2 тысячы чалавек, у апошнія дні адзначаны выпадкі захворвання найбольш цяжкай формай ліхаманкі, якая выклікае кроваццянін.

## Ну і ну!

## Спрятныя рукі і ніякага махлярства



Як сьвярджае часопіс "Нэшнл інквірэр", Скіп Экерт (на здымку) — самы лепшы ўзломшчык сейфаў у свеце. У турме ён не сядзеў і ні разу не ўкраў ні граша. Уся справа ў тым, што гэта яго прафэсія. Незалежны ўзломшчык сейфаў зарабляе тысячы долараў, раз'язджаючы па ўсім свеце і выконваючы заказы законных уладальнікаў незарэгістраваных шафаў. Не так даўно ён вярнуўся з Рыада (Саудзкая Аравія), дзе адчыніў сейф аднаго з мясцовых прынцаў, які згубіў шэф да свайго таяніка. Ламаць дарагое прыстасаванне прыняў не хацеў, таму даваўся яму зварнуцца да паслуг спецыяліста. Уся работа заняла дзве гадзіны. Сакрэт майстра ў асаблівай адчувальнасці ягоных рук, асабліва пальцаў.

Даўна, але ў каледжы ён вучыўся іграць на гітары, а атрымаўшы адукацыю, пайшоў вучнем да слесар-замочніка. Для правяркі таленту ўзломшчыка сейфаў, які адкрыўся ў яго, Скіп удзельнічаў у шматлікіх конкурсах і заўсёды перамагав. У прынце, маючы дастаткова часу, я магу адчыніць любы сейф", — сьвярджае чэмпіён свету, якому ўсяго 31 год.

## Робатаеш у цэнтры Лондона? Получай доплату за "трудности" жизни... И какую!

Реальная стоимость жизни в центре большого города London — это понятие неслыханное. В некоторых районах доплата вообще не делают.

Правда, в частном секторе эти доплаты — у нас бы сказали: "районные коэффициенты" — еще выше. В банках, например, они составляют от 3 до 6 тысяч фунтов в год.

Таким образом, только месячная доплата за "трудности жизни" в центре Лондона превышает годовую зарплату абсолютного большинства наших граждан.

Владимир БОРИСОВ.

## Нататкі падарожніка

## Мы не можам ужо не ісці!..

## Сяргей ПЛЫТКЕВІЧ

— Будзем эвакуіравацца!

Гэтыя два словы выцелілі самі, нечакана для мяне. Вадаспад, павялічыўшыся разам з дэсяцімі, ужо не проста бурліў — роў, як паранены мядзведзь, і з нянявісцю раўся да дзвюх нашых палатак, што спалохана прытуліліся да падножжа скалы.

— Будзем эвакуіравацца!

У гэтым воклічы выявіліся спалох, горчч асабістай памылкі — што менавіта ў гэтым, казанча прыгожым месцы некалькі гадзін раней уздухалася паставіць палаткі.

...Увесь дзень імжэў нудны дождж, то змяняўся малочным туманам, то змяняўся. Мы ішлі па азімуту, спадзяючыся выйсці да рачулі Дзурлы. Думалі, потым будзе лягчэй знайсці вадаспад. Мы знайшлі яго, спыніліся крыху ніжэй, каля міленькага і элагантнага лісянці. Хто мог падумаць, што на вальніцы ператворыць яго ў раз'юшанага мядзведзя? Тады, спускаючыся да групы, я запэўніваў:

— Зараз вы ўбачыце цудоўнейшае месца. Не было ў нас яшчэ лепшага начлегу!

Вадаспад і сапраўды выглядаў дзіўсна прыгожым. Побач заставаўся малюсенькі пятачок сухой зямлі, вада, агібаючы яго, імкнулася далей, уніз. Некалькі вялікіх дрэў, якія толькі верхавінамі сваімі выглядалі з каньёна, былі старое вогнішча і скала, што навісла над намі, дапаўнялі карціну і надавалі ёй закончанасць і непатурынасць. Усё было вельмі прыгожа. Тады. Але... не цяпер...

— Эвакуіравацца! — мокрая рэчч лаяла ў адны мяшкі, сукі — у другія, у палатцы ўжо па хастачкі вады: стаяў ярыз ля адношу, усё да нас сцякае. Група мітусіцца, спяшаецца. Небяспека — воль яна — шалее побач.

— А раптам не затопіць?

Нечыя словы тонучы ў грукце вадаспада.

Падыходжу да яго, высвечваю ліхтарыкам рабучую пашу, сапраўды выявіўшы, наколькі хутка ён павялічваецца. А можа, і сапраўды рызнічуць?

Яшчэ імгненне — і мы на паўтара метра перасоўваемся вышэй, перастаўляем палатку, старанна абкопваем, закрываем плённай.

Цішыня ўнутры, дзікі роў звонку.

Першае дзяжурства — мае...

22.45. Вада за два метры ад крайняй палаткі, вадаспад бурліць, і плыве мацней... Але ёсць надзея: вада ж сцякае, рачулка не такая і вялікая: да вяршыні толькі метраў 500...

23.00. Вада паднімаецца, наблізілася да крайняй палаткі сантыметраў на 35. Мыне бяруць дыржкі. Ад холаду? Наўрад Прайскачучыся ў палатку, працягаю рукі да запаленай свечкі — яны трасуцца. Усё цела трыскае. Радуе адно: усё астатняе пакуль што супакойліся, яны блізка да вадаспада не падыходзілі, сваімі вачыма не бачылі, з якой хуткасцю ён павялічваецца...

23.15. Вада прыбывае.

23.30. Прыбывае! Думкі мітусіцца, як звар'яцелыя. Інстынктыўна пачынаю выглядаць месца на схіле: можа, туды перанесці палаткі? І раптам прынявае ідэя: а чаму б не папшырыць рэччшч? Паведаўленне сцёку вады — вось выратаванне!

24.00. Альпенштокамі, сякерамі рубім зямлю. У зубах трымаю ліхтарык, па голай спіне хлещуць халодныя і злыя кроплі. Вывернутыя камяні спіскаем у мутны патак, і яны зніжаюць імгненна — рэччшча павялічваецца!

...А раніцай зноў казанча прыгажосць: вадаспад — праўда, не пашчотны і шхі, але зноў лісяня — глядзіць праміна на ўсход. Сонца, што толькі прачнулася, лягва пазалочвае лісьце, прабіваецца скрозь рэдкі туман, адлюстроўваецца ў тысячх залістых іскрынах...

З усіх паходаў менавіта гэта ноч мяне часцей за ўсё ўспамінаеца. Закрываючы вочы, яскрава бачу твар раз'юшанага вадаспада-мядзведзя. Нават зараз, калі побач — у чарговы раз складзены рукзакі.

Мы зноў нешта шукаем. Зноў нешта пераходзімае нам заставіца ў родным горадзе, зноў і зноў цягне таямніча куды. Чаму? Усе мы — звычайныя людзі: урачы, інжынеры, прадаўцы, журналісты, у кожнага сваёй працы, сваёй звыклівай абавязкі і імгненне, і мы, і тысячы такіх, як мы, зрываюцца і знікаюць на тыдзень, два, тры... Навошта?

— Навошта вам гэтая пустыня, горы?



Цягнік Кіславодск—Ташкент маркотна паўзе ўздоўж дзяржаўнай граніцы. Справа бясконай стужкай плывуць слупы з калючым драгтам, злева — пустата, толькі зрэдку з'яўляюцца абываковыя аднагорбыя вярбыліны. Выпадковы спадарожнік не ўцімаміраваецца:

— Вось гарады — я разумю. Масква, Санкт-Пецярбург ці нават Мінск ваш. Там ёсць што паглядзець, ёсць чым заняцца. А пустыня?

## Отцы-командиры угостили солдата розгами

Ида-Вирский уездный суд принял к рассмотрению уголовное дело по обвинению должностных лиц учебного центра департамента пограничной охраны Эстонии в насилии по отношению к солдату срочной службы.

В обвинительном заключении говорится, что в местечке Ремнику, где обучаются будущие стражи границы, практиковалась такая методика воспитания, как наказание шпицрутенами. Солдаты по приказу командира устраивали порку своему товарищу розгами, которые он сам себе вынужден был наломать. Поводом к

первой экзекуции (50 розог) стал тот факт, что отцы-командиры обвинили в симуляции больного солдата, который, как затем оказалось, нуждался в длительном лечении. Вторая порка и избивание солдата произошли после того, как он, униженный и избитый, бежал из части, но был пойман.

## Найден трехкилограммовый самородок платины

Редкая удача выпала золотощеким Прымура.

В Ано-Майском районе Хабаровского края найден самородок платины весом более

трех килограммов. Об этом сообщила газета "Тихоокеанская звезда", подчеркнув, что найден самый большой самородок платины в истории горнодобывающей промышленности России.

## Эўрыка!

## Самалёт на сонечных батарэях

Прыяцтва новы лятальны апарат, энергасілкаванне якога часткова ажыццяўляецца за кошт сонечных батарэй, пасляхова прайшоў першыя выпрабаванні на базе ВПС ЗША Эдвардс у Каліфорніі.

Аб гэтым заявіў прадстаўнік Ліверморскай лабараторыі радыяцыі іма Лаўрэнс. Бесплотная машына, якая па форме нагадвае крыло, атрымала назву "Пасфайндэр" ("Дазорны").

Вага лятальнага апарата — усяго 195 кілаграмаў, даўжыня — 31 метр, шырыня — 2,4 метра. Ён аснашчаны васьмі прапеллерамі, якія круцяцца электраматорам. У ходзе выпрабавання паляту, які працягваўся 41 хвіліну, апарат развіў хуткасць да 26 кіламетраў у гадзіну і пралёцеў шасць разоў па двухкіламетровым кругавым маршруту на вышыні 60 метраў. Па меншай меры 60 працэнтаў электрасілкавання матораў у ходзе паляту забяспечвалася за кошт сонечных батарэй, размешчаных на паверхні крыла.

Астатняя электрэнергія забяспечвалася за кошт акумулятараў. "Усе функцыянавала вельмі добра, і мы вельмі задаволены вынікам", — так пракаментаваў вынікі паляту Рэй Морган, віцэ-прэзідэнт "Аэравіацыйнага і інжынернага імпэрыялізму", якая сканструйвала і пабудавала "Пасфайндэр".

Цяпер плануецца правесці яшчэ пяць лётных выпрабаванняў з мэтай адпрацоўкі сістэм, а ўжо да лета будучага года пачаць правядзенне палятоў "Пасфайндэра" на вышыні амаль 20 тысяч метраў.

шпэц і смецце. Сутрава раскрываем карту і не ведаем, чаму верыць: вачам сваім ці ёй. А возера плыве, прыцягвае, ласкава нас кліча. Мы ідзем, і яно ў такт махае сіняй хітчанай, мы спыняемся — яно зашумела прысядае, чакальна паглядзевае, падакхочае: "Ну, чаго ж вы?"

Мы ўсе ў пустыні ўпершыню, праіраем вочы і злёўнем. Яно таксама злёўца на нас і яхдна ўсміхаецца: "Гэта вам не Беларусь... Сонца абмякае пагодзіца і пат-Сонца апускаецца. Не сакавіч нам і не вораг. Пабочны назіральнік. Разам з апошнімі промянямі знікае і возера-пуд.

Дык навошта нам пустыня, горы? Наошчта мы трэсьваемся ў агудных вагонах, дабіраемся на самалётах, каб недзе ў пясках шукаць закінуты калодзеж? Навошта нам лезці ў непраступную скалу? Навошта начаваць на снезе ці мохнуць да нічкі дзе-небудзь на балочы? Тысячы турбастаў давалі адказы на гэтыя пытанні. Але яны ўзнікаюць зноў і зноў. Яны будуць вечна стаяць і перад тымі, каму не сядзіцца дома, і перад аматарамі адпачываць каля тэлевізараў.

У кожным з нас жыве рамантык. Мы хочам праверыць сябе і сваіх таварышаў у крытычнай сітуацыі. Хочам убачыць нешта новае і незвычайнае. Хочам, каб наш горад зноў стаў бліжэй і дарагім, а работа, звыклія заняткі — самымі жаданымі. І яны становяцца!

Мы вяртаемся ў штодзённую мітусню новымі людзьмі, уключаем у звычайнае жыццё. Усё добра, усё цудоўна, але праз некаторы час вобраз бурлівай рэчч, непакаранай вяршыні, няпрыйздзенага маршруту зноў авалодвае намі. Мы не можам ужо не ісці...

Р.С. Гэтыя нататкі былі напісаны яшчэ тады, калі, атрымліваючы звычайную інжынерскую зарплату, можна было пабываць і ў Фанскіх гарах, і на Каўказе, дзе зараз вайна, і на Алтай, на Камчатцы, дабрацца куды проста не хопіць грошай. Але ж людзі, якія любяць падарожнічаць, усё роўна не сядзяць на месцы. Якія ў іх ёсць магчымасці цяпер? Аб гэтым чытайце ў заўважаных нумары.

□ Алтай, Туркменія.

Фота аўтара.

## Ход конем

## Кампоманес делает хорошую мину при плохой игре?

Валерий ФЕДОРЦОВ

Каспаров, а затем и Карпов стали чемпионами мира. Первый — по версии лондонского журнала "Таймс", второй — по версии ФИДЕ. Два чемпиона таклов непризнанный, но считающий себя таковым — Роберт Фишер.

Сегодня мы предлагаем вашему вниманию эксклюзивное интервью, которое президент Всемирной шахматной федерации (ФИДЕ) Флоренцио Кампоманес дал корреспонденту ИТАР-ТАСС по окончании матча за мировую шахматную корону между Анатолием Карповым и голландцем Яном Тимманом.

Нынешний матч, проходивший в Голландии и Индонезии, был воистину матчем на первенство мира, единственным подобным рода составленным чемпиономским матчем между двумя игроками. И в то же время это был матч, за которым стояли 250 национальных организаций шахмат всего мира. Поэтому для него нет сравнения. Игроки должны следовать определенным правилам и нормам. В противном случае наступает анархия. Карпов и Тимман могут служить прекрасным примером для молодых людей как джентльмены и шахматисты. Чего нельзя сказать о другой паре, проводившей матч в Лондоне.

Матч по версии ФИДЕ — подтверждение стабильности в шахматном мире. Он войдет в историю, ибо ознаменует успех этой организации, выдержавшей настоящую "бурю". Институты сильнее, чем инди-

видуумы. Будет еще много больших гроссмейстеров, больших шахматистов, много Карповых, Каспаровых, Тимманов, Шпортов... Но они приходят и уходят, равно как приходят и уходят президенты ФИДЕ. Но ФИДЕ как институт сохраняется, живет.

— Что вы думаете об организации матча?

— Если спросить игроков и их делегации, уверен, они в один голос заявят, что это был очень хорошо организованный матч. Были созданы прекрасные условия, делегации окружены заботой, их встречали гостеприимно и тепло, им улыбаются отзывчивые люди. Такова Индонезия. Она стала страной шахмат. Шахматы здесь прочно вошли в быт народа, в них играют даже в далеких горных деревнях. Скажем, в Северной Суматре шахматы так же популярны, как бейсбол в американских дворах или футбол в Бразилии, Аргентине или Германии.

— Что вы можете сказать о возможности встречи Карпова с Каспаровым?

— Я не буду строить какие-либо прогнозы или комментировать возможности. Ясно одно — нынешний матч дал чемпиону мира. Остальное покажет будущее.

## Шахматы

## Юбилей классика

Сто лет назад была опубликована первая задача Александра Троицкого, с которой началась блестящая творческая деятельность мастера шахматной композиции. Всего Троицкий составил и опубликовал около 800 композиций, в том числе 750 этюдов. За выдающиеся достижения в области шахматного искусства в 1928 году Троицкий был удостоен почетного звания заслуженного деятеля искусств РСФСР. Познатькомьтесь с одним из изящных произведений великого мастера.

А.Троицкий



Белые: Кр4, п. d2, e6 (3).

Черные: Кр2, Кн2, п. c4 (3).

Выигрыш.

1. e7? красиво опровергается после 1...Кр4 2. Кр5 Кн6! 3. Кр6 Кр2 4. e8 c3 5. Фd3 Кр1, и у белого ферзя нет шаха на g5. В этом смысле жертвы коня на f6! 1...Кр4 (Если 1...Крd2, то 2. e7 c3 3. e8 c2 4. Фe3 Крd1 5. Фd3 Кр1 6. Крe3 с несложным выигрышем) 2. Крg4 Крd2 3. e7 c3 4. e8 c2. Интересно, что при положении белого короля на f6 ничья даже при черной пешке на c3. Теперь же белые достигают выигрыша, несмотря на то, что чер-

## Советы доктора Куреннова Заповеди будущей матери

Если решили иметь ребенка, то нужно думать не только о себе, а прежде всего про маленькое существо, которое должно появиться на свет. Обязательное условие: ни женщина, ни мужчина не должны употреблять спиртного перед первой брачной ночью и тогда, когда думают о зачатии ребенка. Но вот женщина почувствовала, что она беременна. Не нужно особенно изменять в связи с этой радостной вестью ритм своей жизни.

Работайте, много двигайтесь, особенно полезны легкие работы, прогулки на свежем воздухе. Не поднимайте ничего тяжелого, не бегайте. Ваш будущий ребенок не любит контрастов. Следовательно, избегайте купания в холодной или в сильно горячей воде. С философским покоем смотрите на жизнь, приучите себя не нервничать по мелочам, не допускать ссор, конфликтов.

Многих волнует вопрос: что можно и что нужно есть.

Основных своих привычек не меняйте. Но если до сих пор любил употреблять много острого, соленного, сладкого, то, естественно, сдерживайте свои желания. Старайтесь есть много фруктов, овощей, сыра, каш. Меньше мяса и больше рыбы, меньше сахара и жиров, больше свежей зелени, ягод. Если ваша беременность в основном пришлась на зиму, компенсируйте недостаток витаминов, микроэлементов отварами шиповника, некоторых трав, компотами, квашеной и свежей капустой, свекольной морковью, луком. Следите за своим весом. Он не должен увеличиться больше, чем это предусмотрено нормой (увеличение массы матки, околоплодные воды, рост самого ребенка). Большой вес уменьшит вашу подвижность, затруднит роды. У некоторых молодых женщин незадолго до родов появляется какая-то тревога, нарушается сон. Вечерняя прогулка, полстакана отвара трав с мятой снимут неприятные ощущения.



## Организация продает

- в Минске —
- МАЗ-53362;
  - МАЗ-54321;
  - МАЗ-54323;
  - ГАЗ-31029 (1992 г., пробег — 12 тыс. км.);
  - газовые плиты (Брест);
- в Бресте —
- топливозаправщик КРАЗ (10 м<sup>3</sup>, 15 м<sup>3</sup>);
  - протектор 5 м<sup>2</sup> (15 шт., 1982 г., пробег — 1 тыс. км.);
  - КРАЗ + пр. (25 млн., 27 млн.).
- Тел. (0172) 40-20-22.

## Купим

земельный участок, складские помещения, производственную базу не далее 10 км от Минска.

Тел.: (0172) 39-42-41, 39-52-47.

## Реализуем автомобили МАЗ.

Тел. в Минске 36-22-15.

## ВИДЕОТЕХНИКА

Panasonic, Sony  
Видеокамеры, видеомагнитофоны, видеокассеты, телевизоры

(0172) 25-34-01  
25-93-22

## Покупаем МАЗы.

Тел. в Минске: 39-42-41, 39-52-47.

Тел. в Минске: 48-42-91.

из КАЗАХСТАНА  
ПЕРЕВЕДЕМ  
(от 10 млн. и больше)  
ДЕНЬГИ  
в БЕЛАРУСЬ  
в течение 2 дней

- Организация реализует ГСМ по безналичному расчету;
- КУПИТ топливозаправщик, емкости, АЗС;
  - МЕНЯЕТ новую "Ниву" на топливозаправщик.
- Тел. в Минске: 341-197, 643-775, 634-060.

## Организация реализует

- со склада в Минске:
- фотобумагу цветную и ч/б различных форматов;
  - компакт-кассеты МК-60-8 и С-90 (пр-во Россия — Германия — Италия);
  - кузов металлический к а/м ГАЗ-3307, б/у, двигателя ГАЗ-53, новый.
- Тел./факс (0172) 27-50-28.

## Организация реализует:

- факс-модем марки 14,400;
  - сталь оцинкованную 066 055-08;
  - металлопрокат различного назначения;
  - аварийный "Опель-Аскона" (можно на запчасти).
- Купит:
- арматуру, уголок, швеллер.
- Справки по тел. в Минске (0172) 49-21-28.

## Организация реализует по безналичному расчету:

- тракторы МТЗ-80, -82;
  - бензин;
  - автобусы КАВЗ-3976.
- Оплатит счета белорусских предприятий в России.
- Тел./факс (8-02144) 5-54-32.  
Тел. (8-02144) 5-78-96.

## Буда-Кошелевский аграрно-технический колледж принимает учащихся на заочное отделение по специальности техник-механик, техник-электрик.

Принимаются лица, имеющие среднее образование. Прием заявлений — по 30 ноября 1993 г. Зачисление без экзаменов. Работающие в сельском хозяйстве и направленные на учебу пользуются преимуществами.

Адрес: 247351, Гомельская область, г. Буда-Кошелево. Колледж, заочное отделение.  
Тел. (02336) 2-86-82.

## Государственное предприятие реализует:

- а/м ГАЗ-66 КУНГ (2 шт.);
  - а/м ЗИЛ-131 КУНГ (2 шт.);
  - а/м ЗИЛ-130В1;
  - автомобиль на базе ГАЗ-52;
  - кабельные тележки 2-осные.
- Тел. (0172) 441-522;  
Тел. (0172) 260-847.
- Производит работы по копированию технической документации.  
Тел. (0172) 291-690.

## Внимание выезжающих за рубеж:

"Белорусская страховая компания" постоянно реализует различные виды страховых, обеспечивающих выезды на территории Польши и других стран Европы.

Адрес: 220072, г. Минск, ул. Ф. Скорины, 1.  
Тел.: 39-45-37, 34-53-23, 39-55-20.  
Факс 31-47-00;  
220030, г. Минск, ул. К. Маркса, 40, к. 17.  
Тел. 29-30-04.

## Организация реализует

- оборудование к паровым котлам Е-1-0,9;
  - агрегаты насосные АН-2/16;
  - аммососы А-3,5;
  - горелки ГМ-1, ГТ-1;
  - вентиляторы ВД-2,7.
- Тел. в Молодечно (01773) 7-39-81.

## Организация реализует

- со склада в Минске
  - АКБ 6СТ-190А;
  - телевизоры "Горизонт".
- Тел. (0172) 66-44-59.

## Фирма "Бикаран" предлагает

- высококачественный бензин АИ-76, -92, -93 в любом количестве по самым низким в Минске ценам.
- Тел. (0172) 234-665.

## Procter &amp; Gamble

Мировой лидер в производстве косметики — американская корпорация ПРОКТЕР ЭНД ГЭМБЛ — объявляет конкурс среди юридических лиц в Республике Беларусь на роль региональных дистрибуторов.

## Условия конкурса:

- ▲ возможность для хранения и обеспечения магазинов своей области товарами ПРОКТЕР ЭНД ГЭМБЛ;
- ▲ получение товаров со склада в Минске и оплата в СКВ;
- ▲ наличие средств коммуникации (телефон, факс).

Заявления с предложениями о сотрудничестве подаются в письменной форме на фирменном бланке с печатью и подписью руководителя и главного бухгалтера до 25 ноября 1993 года. К заявлению приложить копии свидетельства и регистрационной карточки участника ВЭС.

Наш адрес: 220012, г. Минск-12, а/я 184, "Р&Г-Конкурс".

ОПЛАТИМ  
счета белорусских предприятий в России

Тел. в Минске (0172) 63-48-24.

Научно-технический центр "ГАРАНТ" осуществит поставки крупными партиями:

- труб электросварных нефтяных Ø 219, 273, 325, 426 по ТУ-14-3-377-87 и ТУ-14-3-1725-90 из стали марок ВстЗсп и 10, труб Ø 530, 630, 720, 820;
- металлопроката, катанки, арматуры А-3 Ø 16 мм;
- труб из нержавеющей стали Ø 25/15 мм по ТУ 14-3-14-3-1744-90, 33/15 мм, 43/15 мм по ТУ 14-3-1504-87.

Цены заводские на момент отгрузки. Возможна оплата в Беларуси по курсу Национального банка. Предоплата 100%.

Справки по тел.: (8-01710) 2-13-37, (8-01795) 5-97-45.

НТЦ "ГАРАНТ" изучает спрос на поставку запасных частей к автомобилям Горьковского завода. Заявки принимаются в г. Солигорске, тел. 2-13-37, факс 5-47-17.

Госпредприятие "ЭЛЬФАРА" (г. Вилейшино, ул. Вилейшино, 18) производит восстановление электрофотографических цилиндров для копировально-множительных аппаратов различных марок.

Ищет надежных посредников по их реализации в Республике Беларусь. Контактные тел.: (0122) 74-03-49, 74-41-52. Факс 74-05-75.

## Организация реализует цветные металлы по б/н расчету.

Тел. в Минске 33-96-52.

## Реализуем новые автомобили марки "Рено"

по ценам ниже рыночных.

Тел.: (0172) 37-06-82, 37-26-36.

## АО "КОРВИН"

с удовольствием продаст вам портландцемент М-500 навалом.

Тел. в Могилеве: (0222) 22-85-43, 22-89-50.  
Агентство "Реклама-пресс".

## БЕЗНАЛИЧНЫЕ РУБЛИ

(от 3 млн. и выше)

ЗА БЕЗНАЛИЧНЫЕ БЕЛОРУССКИЕ РУБЛИ

Тел. в Минске 63-58-51.

## СП "Беламекс"

принимает заказы на пошив и ремонт кожаных курток, плащей, боксов из материала заказчика (прикладные материалы имеются).

Срок изготовления — месяц.

Наш адрес: Минск, ул. Тимирязева, 54а.  
Тел. 26-65-68.

## Организация, строящая 9-этажный кирпичный жилой дом в Минске, а также 4-этажные панельные дома в п.г.т. Михановичи Минского района, приглашает заинтересованных физических и юридических лиц в приобретение жилья в собственность.

Обращаться по тел. (0172) 34-22-31.

## Организация меняет:

- ✓ мотоциклы МТЗ-08БС на мотоциклы;
  - ✓ тракторы марки 210-63 на мотоциклы;
  - ✓ купит;
  - ✓ мотоциклы;
  - ✓ комбайн КТП-500.
- Тел. в Минске (0172) 69-59-43.

## Мы подарим вам праздник!

У фирмы "Гилес" великолепные елочные украшения по самым доступным ценам.

Тел.: (0172) 457-298, 346-836.

## ОРГАНИЗАЦИЯ РЕАЛИЗУЕТ

САХАР

(0172) 34-35-82  
34-36-34

## Позаботьтесь о Новом годе

Торговая фирма "Дженесис" предлагает оптом со склада в Минске:

- ✓ шампанское Russian Sparkling, Nadeja, Sowjetischer Sekt (trocken);
- ✓ лак для волос "Прелесть";
- ✓ кремы в аэроз. упаковке.

Форма оплаты любая.

Тел./факс (0172) 20-87-55.

## Калинковичский ремонтно-механический завод реализует:

- кранбалки ручные подвесные, г/п 1...5 тонн;
  - башни водонапорные конструкции Рожновского, У=25...50 м;
  - измельчители мясо-костного сырья Г-7ФПР и запчасти к нему;
  - нории грузоподъемностью 20 тонн;
  - битумные насосы П-596 М;
  - питатели шнековые ПШ-200, ПШ-320, ПШ-400;
  - грейферы, когти, рамы погрузчика "Карпатец";
  - запчасти ходовой АТ-75;
  - запчасти ходовой и коробки передач трактора Т-150;
- произведет капитальный ремонт:**
- экскаваторов Э-304, Э-652, Э-10011 и их модификаций;
  - погрузчиков "Карпатец";
  - измельчителей мясо-костного сырья Г-7ФПР;
  - металлоконструкций грузоподъемных кранов всех модификаций;
- изготовит по заказам:**
- емкости для хранения ГСМ;
  - емкости водонапорные объемом до 300 м<sup>3</sup>;
  - запчасти для сельскохозяйственной, мелиоративной, дорожной и другой техники;
  - гаражи металлические.

Наш адрес: 274710, г. Калинковичи Гомельской области, ул. Заводская, 7.  
Тел.: 2-03-62, 2-15-23.  
Факс 2-04-33.

## Организация предлагает

со склада в Минске **ШОКОЛАД** пр-ва Турции (от 20 до 170 граммов) по цене 300—2000 руб. Минимальная партия — 1 ящик (288 шт.).

Тел. (0172) 45-03-13.

## Организация реализует:

преобразователи, электродвигатели, шлифмашинки (200 гц); соковыжималки; электроточила бытовые; трактор Т25А со шестой и скребком.

Тел. в Могилеве (0222) 22-44-79.

## Организация-импортер

принимает заказы на поставку импортных технических изделий (моторных, гидравлических, компрессорных) производства Германии, Бельгии.

Тел./факс в Лиде (01561) 3-22-63.

## Продаем

фляги алюминиевые емк. 38 л. Мин. партия — 100 шт.

Тел. в Минске 584-605.

## Торговое агентство АО РАФ реализует микроавтобусы РАФ с предпродажной подготовкой

Пассажирские — 22038 — 7 млн. 700 тыс. руб.  
"Скорая помощь" 22031-01 — 8 млн. руб.  
"Реанимация" (под заказ) — 13 млн. руб.  
Микроавтобус РАФ-22038 "Люк" — 11 млн. руб.  
"Суперлюк" — 12,5 млн. руб.  
Высокая крыша, салон с мягкой обивкой, два раскладных дивана, откидной столик, бар, вентиляционный люк, холодильник, аудиосистема, грузовой отсек.

Грузовой РАФ-3311 — 7 млн. 100 тыс. руб.  
Грузовой РАФ-3311 "Люк" — 8 млн. 500 тыс. руб.  
Имеет 4 пассажирских места, полезная нагрузка 900 кг. Вариант "Люк" — мягкий салон, раскладной диван, люк, бар.

Грузовой автомобиль РАФ-3311 — 6 млн. 500 тыс. руб.  
Имеет одно пассажирское место, полезная нагрузка 1000 кг. Тент кузовной — 400 тыс. руб.

Организуем доставку покупателей в течение 10 раб. дней в пределах 2000 км. По жд. в контейнерах или крытых вагонах, срок отправки до 30 рабочих дней. До границы Латвии за один автомобиль — 300 тыс. рублей.

**Поможем с конвертацией.**  
Приглашаем к сотрудничеству.

Адрес: LV-1050, Латвия, г. Рига, ул. Маршалу, д. 12.  
Тел. в Риге: (0132) 22-45-39, 22-75-17. Факс (0132) 22-75-17.  
Тел. представителя в Москве (095) 143-08-55.

Качество как: Camel Winston Marlboro Rothmans

Цена как: Bond Texas Magna Montana

Сигареты "Airlite" оптом со склада в Минске.  
(0172) 781739

**Bellanet**  
Превосходная пряжа из Европы!

РОЗНИЧНАЯ ПРОДАЖА:  
ул. Московская, "Дом быта";  
ул. В. Хоружей, 19, "Золотое руно";  
ул. Тимирязева, 52. Учебный центр ОСТО, 2-й этаж.

ОПТОВЫЕ ПОСТАВКИ.  
Тел.: (0172) 23-32-75, 26-66-38.

## АО "ВАЗСЕРВИС"

- Предлагаем к продаже новые и подержанные автомобили стран СНГ и других стран мира.
  - В широком ассортименте автомобили фирмы "Опель", прошедшие предпродажную подготовку на заводе-изготовителе в Германии.
  - Продаем АИ-93.
  - Реализуем бытовые счетчики газа.
  - Сдаем в аренду складские площади.
- Тел.: (0172) 37-07-05, 37-15-72.

## Праграма тэлеперадач

Чацвер, 11 лістапада  
Беларускае тэлебачанне  
13.40. "Вазень замка Іф". Маст. фільм 3-я серыя.  
15.15. "У Мумі-Дол прыходзіць восень". Мультифільм.  
15.30. Прощастанне.  
16.20. "Музыка працягваецца..." Фільм-канцэрт.  
16.45. Тэлебрыжа.  
16.55. Геаграфія Беларусі. 9-ы клас.  
17.25. "І не толькі пра каханне..." Тэленавела.  
17.50. Зачытайце маё пісьмо...  
17.55. Здароўе. Тэлечасопіс.  
18.25. Навіны Бі-бі-сі.  
19.00. Футбол. Міжнародная таварыская сустрэча. Алімпійская зборная Беларусі — алімпійская зборная Украіны. У перапынку зборная Беларусі — алімпійская зборная Украіны. Пасля заканчэння — "Крок".  
20.45. Калыханка.  
21.00. Панарама.  
21.35. Пад купалам Сусвету.  
21.45. "Салодкі ручай". Тэлесерыя.  
22.40. Кантакт: адрасы, прапановы, інфармацыя.  
22.45. На сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь. Пасля заканчэння — "Крок".  
23.40. Кіно да запатрабавання.  
1.20. Прэс-экспрэс.  
Канал "Расія"  
15.35. Тэніс. "Кубак Крамля".  
16.30. Шпрыкі да партрэта.  
17.15. М-праст.  
17.30. "Тэршы савет — алошні савет".  
17.45. Напярэдні.  
18.15. Руская віза.  
18.45. Свята кожны дзень.  
19.00. Весткі.  
19.25. "Санта-Барбара".  
20.20. Крымінальная павада-ленні.  
20.30. Сам сабе рэжысер.  
21.00. "У вайны не жаночы твар".  
22.00. Весткі.  
22.20. Аўтаімгненне.  
22.25. Зоркі гавораць.  
22.30. Спартыўная карусель.  
22.35. Асенні перадачыбарны марафон.  
22.45. Тэніс. "Кубак Крамля".  
23.30. "Пецярбургскі раманс".  
А. Сізіяўскава.  
Сімонія N 6 "Патэтычная".  
0.35. Да юбілею балетнай трупы тэатра оперы і балета імя М.П.Мусаргскага.

Пятніца, 12 лістапада  
Беларускае тэлебачанне  
8.00. Раніца рэспублікі.  
8.10. Пад купалам Сусвету.  
8.20. "Песні маладоці". Фільм-канцэрт.  
8.50. Дошка аб'ў.  
8.55. Геаграфія Беларусі. 9-ы клас.  
9.25. "Салодкі ручай". Тэлесерыя.  
10.20. Футбол. Зборная Беларусі — зборная Украіны.  
11.50. Юрый Семаняка. Песні былога.  
12.55. Роднае слова.  
13.30. Навіны (з сурдаперакладам).  
13.40. Клуб Колас. "Імяны". Тэлеспектакль.  
15.10. "Жывыя струны". Тэлефільм.  
15.45. Тэлебон. Гала-канцэрт пераможцаў шоу-конкурсу ў Мазыры.  
16.35. "ПІК".  
17.30. "Пейзаж пасля бітвы". Дак. фільм.  
18.25. Навіны Бі-бі-сі.  
19.00. Абласныя навіны (Матілеў).  
19.10. Гандбол. СКА (Мінск) — "Гранітас" (Каўнас).  
19.45. Чарнобыль: праблемы і вырашэнні.  
20.35. Кантакт.  
20.40. Калыханка.  
21.00. Панарама.  
21.35. Пад купалам Сусвету.  
21.45. "Шчыра Ваш..." Маст. фільм.  
23.15. На сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь.  
Канал "Астанкіна"  
5.00. Навіны.  
5.20. Ранішня гімнастыка.  
5.30. Раніца.  
7.45. Фірма гарантуе.  
8.00. Навіны.  
8.20. "Два медзвездзянці". Мультифільм.  
8.35. Фільм — дзеці.  
10.00. Клуб падарожнікаў (з сурдаперакладам).  
10.50. Прэс-экспрэс.  
11.00. Навіны (з сурдаперакладам).  
11.20. Амерыка з М.Таратутам.  
11.50. "Сяло Сіданчыкава і яго хыхары". Частва 2-я.  
13.00. "Мы малоем". Мультифільм.  
13.10. Так хочацца пакінуць усё і жыць.  
14.00. Навіны (з сурдаперакладам).  
14.25. Брыдж.  
14.50. Бізнес-клас.

Тэатры  
11—12 лістапада  
Пачатак у 19.00  
ТЭАТР ОПЕРЫ І БАЛЕТА  
11 лістапада — Вечар старадаўняга рамана;  
12 лістапада — "Карміна Бурана". Вакальна-хараграфічнае прадстаўленне ў адной дзеі.  
"Карміна-сюіта". Балет у адной дзеі.  
ТЭАТР ІМЯ ЯНКІ КУПАЛЫ  
11 лістапада — прэм'ера "Саўдзельнікі";  
12 лістапада — "Тутэйшыя".  
Папярэдні заказ білетаў па тел. 27-17-17.  
БЕЛДЗЯРЖФІЛАРМОНІЯ (канцэртная зала)  
12 лістапада — III міжнародны фестываль "Адраджэнне Беларускай капэлы".  
Дзяржаўны акадэмічны сімфонічны аркестр Рэспублікі Беларусь. Дырыжор — А.Лісненка. Салісты: А.Вінакураў (скрыпка, Аўстрыя), Т.Варапаў (мецца-сапрана), Я.Папалаўскі, П.Зінгер, П.Хіндміт. Спонасары: ЛОТ, мастацкая галерія "Літвіны", Белрамбудбанк, Беларусьтрансбанк, фінансавая-прамысловая група "Рамон-інвестыцыі" у Рэспубліцы Беларусь, фірма "Tetra Laval A/O" (зала камернай музыкі).  
11 лістапада — канцэрт камернай музыкі. А.Вінакураў (скрыпка, Аўстрыя), П.Зінгер (фар-тэпіяна, Аўстрыя). У праграме: Моцарт, Брамс, Зінгер, Шнітке.

## Надвор'е

Сёння днём па рэспубліцы захаваецца халоднае без ападкаў надвор'я. Тэмпература паветра ў Гродне, Брэсце — 7—9, Гомелі, Мінску — 9—11, Матілеве, Віцебску — 10—12 градусаў марозу.

У наступныя дзве сутак надвор'я без істотных ападкаў. Тэмпература паветра ноччу — 13—18, месцамі да 23, днём — 9—14 градусаў марозу.

## Астранамічны календар — 11.11

Узыход і заход сонца: Мінск — 7.29, 16.19; Віцебск — 7.24, 16.04; Матілеў — 7.18, 16.04; Гомель — 7.12, 16.09; Гродна — 7.45, 16.38; Брэст — 7.38, 16.41.  
Даўжыня дня ў Мінску — 8 гадзін 50 хвілін.  
Малодзік — 13 лістапада.

Індэкс 63868  
Заснавальнік — Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь.  
Адрас: Мінск, вул. К. Маркса, 38.  
Выходзіць штодзённа, акрамя нядзелі і панядзелка.  
250 разоў у год.  
Паўднёва ў друк у 19.10.  
Газета аддрукавана ў друкарні выдання "Беларускі Друк".  
Адрас: Мінск, праспект Ф. Скарыны, 77.  
Спосаб друку — афсетны, фармат А-2.  
М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12  
П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Галоўны рэдактар Іосіф СЯРЭДЗІЧ

Рэкламнае бюро —  
тел./факс —  
(0172) 68-25-29.

Аўтары надрукаваных матэрыялаў несучу адказнасць за падобраныя, асабістыя імёны, геаграфічныя назвы і іншы інфармацыя, а таксама за тое, калі ў матэрыялах змяшчаюцца даныя, якія не падлягаюць адрэдакцыі публікацыі.

Рэдакцыя можа друкаваць артыкулы ў парадку абмеркавання, не падлягаючы пункту гледжання аўтара. Лісты чытацкай друкавання на мове арыгінала. Рукапісы не рэдакуюцца і не вяртаюцца.

Рэдакцыя "Народнай газеты" прымае заказы на змяшчэнне аб'яў, рэкламы.

Рэдакцыйныя тэлефоны: прыёмная галоўнага рэдактара — 68-28-70; намеснік галоўнага рэдактара — 68-28-79; юрыдычнае бюро — 68-25-98; стыль-рэдактар — 68-26-03; мастак — 68-26-36; бухгалтэрыя — 32-46-55; бізнес-бюро — 68-26-87.

Аглядальнікі па пытаннях дзейнасці: парламента Рэспублікі, грамадска-палітычных арганізацый і рухаў — 68-26-82; улада Рэспублікі — 68-28-63; дзяржаўных арганізацый — 68-26-57; аграрнай палітыкі — 68-25-56; эканомікі, ліквіднага выніку чарнобыльскай трагедыі і НТЦ — 68-25-97; сацыяльнай перамяшчэнняў акадэміі — 68-26-56; сацыяльнай перамяшчэнняў сферы абслугоўвання — 68-25-98; сацыяльнага вымучэння грамадскай думкі і аналізу пошты — 68-25-59; культуры і нацыянальнага адраджэння — 68-25-96; мараль і права — 68-25-07, 68-26-76; сацыяльнай абароны асобы — 68-26-83; адміністрацыйных арганізацый — 68-26-78; аператывных падзей,

фізкультуры і спорту — 68-25-96; палітычныя каментаванні — 68-26-74, 68-26-77.

Тэлефоны карэспандэнцыйных пунктаў: у Брэсце — 5-73-19; у Віцебску — 5-12-12; у Гомелі — 55-81-05; у Матілеве — 26-35-38; у Маскве — 365-16-44 у Берліне — (04930) 229-50-14.